**ПЕРЕВОД**

**Translate the following sentences (it, one, that):**

1. They designed that part of the building efficiently.

Они спроектировали эту часть здания эффективно.

2. It is known that copper has a greater conductance than iron.

Известно, что медь имеет лучшую проводимость, чем железо.

3. The direction of a body's motion is the same as that of the force acting on it.

Направление движения тела такое же, как и у силы, действующей на него.

4. The properties of gold are different from those of iron.

Свойства золота различны от свойств железа.

5. You have to call the company that will be the prime user of the facility.

Вы обязаны позвать компании, которая будет основным пользователем объекта.

6. Nothing in the world moves faster than light. It moves at the rate of 300,000 km/sec.

Ничто в мире не движется быстрее чем свет. Он движется в среднем 300,000 км/сек.

7. I have just told them it was your project.

Я только что сказал им, что это был ваш проект.

8. It is important that the building be rebuilt.

Важно, чтобы здание было перестроено.

9. It was in May when we received the new equipment.

Именно в мае мы получили оборудование.

10. Many substances exist only in one state.

Многие вещество существуют только в одном состоянии.

11. One has to be careful while testing ventilators for conditioning rooms.

Необходимо быть осторожными при тестировании вентиляторов для кондиционирования комнат.

12. Some materials are good conductors of heat and others are poor ones.

Некоторые материалы - хорошие проводники тепла и другие -плохие.

13. One can easily understand peoples' aspirations for world peace.

Можно легко понять человеческое стремление к миру во всем мире.

14. Today it means the struggle for an independent foreign policy, one that will halt alarmed intervention.

Сегодня это означает борьбу за независимую внешнюю политику, которая приостановит тревожное вмешательство.

15. It is necessary to master this speciality.

Необходимо освоить эту специальность.

16. The machines that you see are produced here.

Машины, которые ты видишь, производятся здесь.

17. This method is more efficient than that of your team.

Этот метод более эффективен, чем у вашей команды.

18. One must study a foreign language regularly.

Нужно изучать иностранный язык регулярно.

19. I find it hard to understand him.

Мне трудно его понять.

20. This method makes it possible to obtain reliable data.

Этот метод позволяет получить надежные данные.

21. That' s just what I was going to say.

Это именно то, что я собирался сказать.

22. I hear a knock at the door. It is our new neighbor.

Я слышу стук в дверь. Это наши новые соседи.

23. He began to study English. He really likes it.

Он начал изучать английский. Ему это на самом деле нравится.

24. It is necessary to master this speciality.

Необходимо освоить эту специальность.

**Translate the following sentences (There, which, what, like)**

1. A shot rang out and then there was silence.

Раздался выстрел, а затем наступила тишина.

2. But they never naturalized themselves there.

Но они никогда не могли прижиться там.

3. Call me any time you like.

Звони мне в любое время.

4. Comfort is neither here nor there to a real sailor.

Для настоящего моряка комфорт не имеет никакого значения.

5. Did you get the information which you came here for?

Ты получил информацию, за которой пришел сюда?

6. I like a song which I heard yesterday.

Мне нравится песня, которую я услышал вчера.

7. He reads an article which was posted yesterday.

Он читает статью, которая была опубликована вчера.

8. Do as you like, but don’t come and say that I was right.

Делай как хочешь, но потом не приходи и не говори, что я был прав.

9. God willing, there will be rain next week.

Дай Бог, пусть на следующей неделе будет дождь.

10. He cancelled our meeting for 7 p.m., which is great. I got plans for tonight.

Он отменил нашу встречу на семь вечера, что отлично. У меня планы на вечер.

11. We didn’t talk yesterday, which seemed pretty surprising. But I’ll fix it today.

Мы не разговаривали вчера, что довольно неожиданно. Но я исправлю это сегодня.

12. He said something about his wishes or the like.

Он сказал что-то о своих желаниях или подобном.

13. He stood there with his mouth wide open.

Он стоял там с широко открытым ртом.

14. He swims like a fish and climbs like a monkey.

Он плавает как рыба и лазает как обезьяна.

15. How do you like my house?

Чем тебе нравится мой дом?

16. How many children are there in your family?

Сколько детей в вашей семье?

17. I don’t like you to be so impolite with your mother.

Мне не нравится, как невежлив ты со своей матерью.

18. I promise not to do the like again.

Я обещаю больше так не делать.

19. I was not there but my brother was.

Я не был там в отличии от моего брата.

20. I will tell you what has happened. It was like this.

Я расскажу тебе что случилось. Это было так.

21. I wonder what ever there can be inside this chest.

Интересно, что может быть внутри этого сундука.

22. I would like to speak to you.

Я бы хотел поговорить с тобой.

23. I’d like you to wear light dresses.

Я бы хотел, чтобы ты носила легкие платья.

24. I’m not going to answer questions like that.

Я не собираюсь отвечать на вопросы так.

25. If you want to work with me do it like that.

Если не хочешь работать со мной, делай так.

26. Is there anyone available to replace her?

Есть кто-нибудь свободный, чтобы заменить её?

27. Is there the least filament of truth in it?

Есть ли там хотя бы толика правды?

28. It is just like you to laugh at others.

Это так же, как вы смеетесь над другими.

29. Like enough that he didn’t receive your letter.

Достаточно хорошо, что он не получил твое письмо.

30. As like as not, she will accept your invitation.

Она точно не примет твое приглашение.

31. Like my father I’m going to become an officer.

Я стану офицером, как мой отец.

32. Look up to the sky, there is a rainbow.

Посмотри в небо, там радуга.

33. Near the river there is a small house.

Там есть дом около реки.

34. People of like disposition can never live together.

Отчужденные люди никогда не могут жить вместе

35. Shall I help you? – Yes, if you like.

Могу я помочь вам? –Да, пожалуйста.

36. She looks like her sister.

Она похожа на свою сестру.

37. Show this gentleman how to get there.

Покажите этому джентльмену как добраться туда.

38. The first round there was nothing much in it.

В первом раунде не было ничего особенного

39. The laptop which I bought yesterday broke down.

Ноутбук, который я принес вчера, сломался

40. Bring me the scissors which are on the shelf, please.

Принеси мне ножницы со стола, пожалуйста.

41. The manager is going to speak on this and the like subjects with you at the meeting that will be held on Monday.

Менеджер собирается поговорить на эту и похожие темы на встрече в понедельник.

42. The pilotage will probably refuse pilots to fly there.

Диспетчер скорее всего запретит пилотам летать там.

43. The police got there in a hurry.

Полиция добралась туда в спешке.

44. The two sisters are very like.

Две сестры очень похожи.

45. The movie which you gave me is interesting.

Фильм, который ты дала мне, очень интересный

46. There are so many police out today.

Так много полиции сегодня там

47. There is a camera shop. You can't miss it.

Там есть магазин камер. Ты не пропустишь его.

48. There is a child in the car!

Там ребенок в машине!

49. There is a forest across the river.

Вдоль реки лес.

50. There is a picture on the next page.

На следующей странице есть изображение.

51. There is a show of reason in it.

В этом есть видимая причина.

52. There is little of the woman in her.

В ней есть немного женственности.

53. There is many a slip between the cup and the lip.

  Многое может случится за время подношения чаши к губам.

54. There is no hope save one.

Нет никакой надежды спасти, кроме одной.

55. There is no other way to do it.

Нет другого пути сделать это.

56. There is no question of escape.

Нет и вопроса о побеге.

57. There is no smoke without fire.

Нет дыма без огня.

58. There is no such thing as free lunch.

Бесплатный сыр только в мышеловке.

59. There is no way to stop the flight of time.

Нельзя остановить течение времени.

60. There is not a moment to lose.

Нельзя терять ни минуты.

61. There is nothing left in the cup.

В чашке ничего не осталось.

62. There is nothing new under the sun.

Ничто не ново под солнцем.

63. There must be some slip in the decision.

Должно быть, в этом решение есть какая-то ошибка.

64. There was a dead pause.

Повисла мертвая тишина.

65. There was a faint smell of gas.

Там был призрачный запах газа.

66. There was a great castle built right on the sea.

Там был большой замок, построенный прямо на море.

67. There was a guy panhandling near the church.

Парень просил милостыню около церкви.

68. There was a pressing need to act immediately.

Была острая нужда действовать незамедлительно

69. There was little change in his condition.

Его состояние почти не изменилось.

70. There was no abandon in their dance.

В их танце не было никакой развязности.

71. There was no picture on the TV screen.

На телевизоре не было изображения.

72. There was nothing else to do but to agree.

Ничего не оставалось, кроме как согласиться.

73. There was so much lift of sea.

Уровень моря очень сильно поднялся.

74. There were close on a hundred people present.

Присутствовало около сотни человек.

75. There were seven candidates for the position.

Было семь кандидатов на эту должность

76. This is the place which I told you about.

Это то место, о котором я рассказывал

77. We sell cakes, biscuits, sweets and the like.

Мы продаем торты, печенье, сладости и тому подобное.

78. We were among the crowd that gathered there.

Мы были среди толпы, которая собралась там

79. While there is life there is hope.

Пока есть жизнь, есть надежда.

80. Would you like some ice-cream?

Хочешь немного мороженного?

81. You like everything that looks like gold.

Тебе нравится все что блестит.

82. You shouldn’t speak in such way to the man like me.

Тебе не стоит говорить таким тоном с таким человеком, как я.